

商用2年90日マルチビザの招聘書サンプル

基本的に中国語で作成。
日系企業や日本人担当者
は日本語可。英語不可。

邀 請 函

作成についてのご注意 点 商用Mビザは2018年07月28日以降、本当は就労目的ではないかと、どんどん審査が非常に厳しくなっております。

①サインと社判以外は全て印字で作成する必要があります。

2020年09月20日

ビザを申請する数日前の日付

②誤字脱字は1文字でも不可。

③印字した文字や社判にカスレや薄いなどハッキリ読めない場合も不可。

④社判と会社名は完全に一致してご記入下さい。

⑤中国の会社の電話番号が携帯のみの場合、審査が厳しい時期は却下されるケースがあります。

⑥中国の会社の電話番号が携帯のみの場合、却下されるケースがあります。

⑦訪問理由にはNGワードがあり、教育・訓練・研修(トレーニング)などは就労2ビザに相当すると判断され却下されます。

⑧申請期間中、中国現地・本人・日本側企業に確認の電話が大使館からかかってくる場合がございます。

中华人民共和国

駐日本国大使館領事部

【被邀请人个人信息】

姓 名	地球 太郎 CHIKYU/TARO 漢字の氏名 パスポートと同じローマ字氏名	性 別	男 申請者の性別
国 籍	日本 申請者の国籍	生年月日	1969年08月01日 申請者の誕生日(西暦)
日本公司名称	株式会社地球旅行 日本の所属先会社名	护照号码	TR1234567

株式会社や有限会社の称号は必ずご記入下さい。

パスポート番号

【被邀请人访问信息】

(商品名など)を何と何するために行くか?を記入します。

31日以上滞在する必要があると思われる理由が必要。(2019年からの傾向)

抵 离 日 期	2年多次90日の場合、全日程で入国日と出国日 を31日以上、90日以内の日程をご記入下さい。 入国日から出国日を西暦で記入して下さい。	来 华 事 由	理由例(中国語で記入): 医療機器の新商品の共同開発と 訪問目的を書く。品質管理および使用方法的指導。	访 问 地 点
①2020年10月15日-2021年01月08日		医疗器材的新产品的共同开发		上海市
②2021年07月14日-2021年08月31日		和质量管理以及使用方法的指		訪問先の市名
③2021年12月25日-2022年03月04日		導	※広告・報道・メディア・媒体など中国の悪い情報を発信出来る業種や そんなに長く滞在する必要がないと思われる業種や理由などは却下され る可能性があります。	
访问次数	2年 多次 取得を希望するビザの入国回数を書く	1次最长停留天数	90 天 取得を希望するビザの最長期間を書く	
邀请单位或 邀请人的关系	中国企業から見た日本会社や団体の立場を記入します。(招聘書と申請書の立場がかみ合っている必要があります。) 业务合作公司 招聘書に 母公司 と書いた場合 申請書の2.6には 中国の子会社 と記入します。(以下サンプル) 招 子 公 司 = 申2.6 中国の親会社 / 招 合 資 公 司 = 申2.6 合資会社 / 招 集 团 公 司 = 申2.6 グループ会社 招 业务合作公司 = 申2.6 合同事業先か主要取引先 / 招 联合研究机关 = 申2.6 共同研究先			
费 用 来 源	日方公司负担 商用ビザや訪問ビザは必ず日本側の 所属先が支払う必要があります。			

【邀请单位或邀请人信息】

邀请单位名称 或邀请人姓名	地球贸易(上海)有限公司	招聘してくれる中国企業名(商用M)、中国団体名(訪問F) 社版にある社名とまったく同じである必要があります。
联 系 电 话	021-??????????	招聘してくれる中国企業や団体の電話番号。(固定電話の方が望ましい。 固定/携帯など2つ記入も可)
地 址	上海市富田区江戸川 1-2-13	招聘してくれる中国企業や団体の住所
单位 印章 法定代表人 或 者	薄かったり、1文字でも読めないと不可。 	代表者や責任者の手書き署名 李 勇

以上先生/女士前往贵馆办理来华签证，请予批准。我方保证本人彻底遵守以下各事项。

記

- 1 中国停留期间，遵守中国一切法律
- 2 不进行访问目的以外的任何活动